



# SERWIS INFORMACYJNY

*Biuro Prasowe Wydział Informacji, Promocji i Turystyki*

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: [bi@um.krakow.pl](mailto:bi@um.krakow.pl)

IP.02.0530.1.52.2011(2670)

czwartek, 17 marca 2011 r.

---

## Z MAGISTRATU:

---

### **STADION PRZY REYMONTA ZYSKA SPONSORA TYTULARNEGO?**

**Nowoczesne obiekty wielofunkcyjne, w tym także stadiony dają możliwość tworzenia innowacyjnej komunikacji marketingowej. Do tradycji już należy, że dla nowo powstałych obiektów szuka się sponsorów tytularnych. Tą samą drogą postanowił pójść Kraków. W niedalekiej przyszłości może zostać ogłoszony konkurs na sponsora tytularnego dla stadionu miejskiego im. H. Reymana.**

Wprowadzenie do zarządzania obiektem elementu sponsora tytularnego pozwoliłoby uzyskać dodatkowe środki finansowe dla Miasta. W zamian sponsor tytularny zyskałby wyłączne prawo do oficjalnej nazwy stadionu, prawo do wykorzystywania wizerunku stadionu, korzystania z wybranych łóż, a także powierzchnie reklamowe w ustalanych ciągach komunikacyjnych na stadionie.

Ogłoszenie rozpoczęcia procedury konkursowej odbędzie się m.in w oparciu o ogłoszenia prasowe. Została także przygotowana lista podmiotów, które miasto będzie chciało zainteresować nabyciem praw namings rights.

Firmy ubiegające się o uzyskanie statusu sponsora tytularnego będą proszone o dostarczenie stasowanych oświadczeń. Miasto chce, aby wybrana firma prezentowała przyjazny wizerunek nie kłócącym się z wizerunkiem Krakowa i Klubu, który jest gospodarzem Stadionu.

Dopóki konkurs nie zostanie ogłoszony, Miasto nie prowadzi żadnych negocjacji w tej sprawie. Umowa zostanie podpisana na okres nie krótszy niż 5 lat. Kwestie ostatecznego zakresu uprawnień sponsora będą ustalane na drodze negocjacji. (MS)

---

### **ŚWIĘTO PATRONA KRAKOWA**

**Wręczenie nagrody im. Józefa Dietla, złożenie kwiatów przed pomnikiem prezydenta Dietla na pl. Wszystkich Świętych i msza w intencji Miasta – to wydarzenia, które będą towarzyszyć obchodom święta patrona Krakowa.**

**W piątek (18 marca) o godz. 12:00** uczniowie Szkoły Podstawowej nr 11 im. Józefa Dietla, w obecności Prezydenta Miasta Krakowa oraz Przewodniczącego Rady

Miasta Krakowa, złożą kwiaty przy pomniku Józefa Dietla stojącym na pl. Wszystkich Świętych.

Tego samego dnia **(18 marca, piątek) o godz. 16:30** w Sali Fontany w Pałacu Krzysztofory (Rynek Główny 35) wręczona zostanie Nagroda im. Józefa Dietla. W tym roku otrzyma ją ks. Andrzej Augustyński - Przewodniczący Zarządu Głównego Stowarzyszenia „U Siemachy” i Doradca Społeczny Prezydenta Miasta Krakowa ds. Młodzieży. Nagroda ma charakter honorowy i została ustanowiona przez Korporację Samorządową im. Józefa Dietla. Nagroda przyznawana jest osobom oraz instytucjom działającym na rzecz dobra ogólnego w Krakowie i Małopolsce.

**W sobotę (19 marca)** w dniu Patrona Miasta – św. Józefa – w Bazylice Mariackiej zostanie odprawiona uroczysta msza święta w intencji Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa. Do udziału w nabożeństwie zapraszają Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski i Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider. Msza zostanie odprawiona **o godz. 18:30**, będzie ją celebrował ks. biskup Tadeusz Pieronek.

Przypomnijmy: W 1714 roku Rada Miasta wybrała św. Józefa patronem Krakowa – jako wotum dziękczynne za opiekę w czasie wojny i epidemii. Obraz, przed którym Rada Miasta w roku 1714 zawierzyła Kraków świętemu Józefowi, odbierał niegdyś kult wiernych w nieistniejącym już dziś kościele karmelitów bosych pw. św. Michała i św. Józefa przy ul. Poselskiej. Obecnie znajduje się w Klasztorze Karmelitów Bosych przy ul. Rakowickiej 18.

Józef Dietl (imiennik Świętego) urodził się 28 stycznia 1804 roku w Podbużu koło Sambora. Był lekarzem, profesorem i rektorem Uniwersytetu Jagiellońskiego, a w latach 1866 – 1872 – Prezydentem Krakowa. (KF, JD).

---

#### **PROTONEM W RAKA**

**W Krakowie powstanie pierwsze w Polsce oraz Europie Środkowej centrum radioterapii protonowej – ośrodek terapeutyczny i badawczy, gdzie bezinwazyjnie będą leczone skomplikowane nowotwory całego ciała. Dziś (17 marca, czwartek) w Bronowicach wmurowano kamień węgielny pod budowę centrum. W uroczystości uczestniczył Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.**

„Rozpoczęcie tej inwestycji to ważny moment w życiu Krakowa, historyczna chwila. Cieszę się, że w naszym mieście powstanie ośrodek, który wyposaży nas w najnowocześniejszą, nieinwazyjną broń do walki z jedną z najgroźniejszych współczesnych chorób - z ciężkimi, skomplikowanymi postaciami nowotworów. Umocni to rangę Krakowa jako czołowego ośrodka rozwoju nauk medycznych i wysokich technologii w Polsce” – mówi Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Inwestycja będzie realizowana w dwóch etapach. W pierwszym z nich utworzone zostanie centrum radioterapii protonowej oka. Możliwe będzie leczenie głębiej położonych guzów w okolicy nerwu wzrokowego oraz guzów pozagałkowych. Docelowo terapii

poddawanych będzie 150 pacjentów rocznie. Zakończenie tej fazy planowane jest na grudzień 2013 roku.

W drugiej fazie zainstalowane zostanie stanowisko do protonoterapii najtrudniej dostępnych do leczenia nowotworów zlokalizowanych w dowolnej części ciała.

Stanowisko wyposażone będzie w specjalne, obracane wokół chorego ramię – tzw. gantry. Ze względu na bezinwazyjny charakter taka terapia jest rekomendowana przede wszystkim do leczenia dzieci. Możliwe będzie leczenie w ten sposób około 500 osób rocznie.

Centrum, oprócz usług terapeutycznych, będzie jednocześnie ośrodkiem prac naukowych, badawczych i rozwojowych. Prowadzone będą eksperymenty w dziedzinie fizyki jądrowej, prace rozwojowe w zakresie fizyki radiacyjnej, radiobiologii oraz inżynierii materiałowej. Ośrodek świadczyć będzie również wysokospecjalistyczne usługi partnerom przemysłowym.

Projekt realizuje Instytut Fizyki Jądrowej im. Henryka Niewodniczańskiego Polskiej Akademii Nauk, w ramach Konsorcjum Narodowego Centrum Radioterapii Hadronowej. Konsorcjum zrzesza dwanaście ośrodków naukowo – badawczych oraz terapeutycznych z całej Polski, a jego prace koordynuje Instytut Fizyki Jądrowej PAN.

Warto przypomnieć, że niedawno w Instytucie Fizyki Jądrowej PAN w Krakowie po raz pierwszy w Polsce napromieniowano protonami nowotwór gałki ocznej. Tym samym Kraków dołączył do elitarnej czołówki państw mogących się poszczycić tą metodą leczenia. (KS)

---

### **GRAJ Z ODKRYWCAMI W MUZEUM INŻYNIERII MIEJSKIEJ**

**Czy koń mechaniczny lubi owies? Skąd się wziął cukier w kostkach? Co arabscy szejkwowie zawdzięczają Polakom? – tego wszystkiego będzie się można dowiedzieć biorąc udział w interaktywnej grze organizowanej przez Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie i Muzeum Techniki w Słowenii. Otwarcie gry odbędzie się w poniedziałek (22 marca) o godz. 12:00 w siedzibie muzeum przy ul. św. Wawrzyńca 15.**

Gra interaktywna „Graj z odkrywcami!” jest realizowana w ramach projektu Central European Science Adventure CESA (Program Kultura 2007-2013). W projekcie koordynowanym przez Muzeum Techniki w Słowenii udział biorą Muzeum Techniki w Koszycach, Muzeum Techniki w Brnie, Muzeum Techniki w Wiedniu, Węgierskie Muzeum Nauki, Techniki i Transportu oraz Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie.

Projekt obejmował opracowanie 300 biogramów naukowców i wynalazców Europy Środkowej, tłumaczenia tekstów na języki ojczyste, przygotowanie leksykonu w internecie, wykonanie scenerii gry wraz z zapleczem informatycznym oraz promocję i udostępnianie gry. Uczestnicy gry w kolorowej scenerii rywalizują ze sobą i poprzez zabawę poznają naukowe dziedzictwo sześciu krajów biorących udział w projekcie.

Gra podróżuje po miastach partnerskich od października 2010 roku. W Krakowie będzie gościć od 22 marca do 17 kwietnia. Mogą w niej brać udział całe klasy lub grupy znajomych. Grać będzie można 7 dni w tygodniu: od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-17.30, a w weekendy od 10:00 do 16:00. Bilety kosztują - 4 zł od osoby. Zgłaszać można się pod numerem telefonu 12 421-12-42 wew.136 i w kasie muzeum. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie [www.mimk.com.pl](http://www.mimk.com.pl). (KF)

---

### **TADEUSZ KOŚCIUSZKO W KRAKOWIE**

**Muzeum Historyczne Miasta Krakowa zaprasza na spotkanie inauguracyjne nowego cyklu zajęć *Muzeum bez granic*, przygotowanych w ramach programu edukacyjnego Muzeomania. Spotkanie *Tadeusz Kościuszko w Krakowie* odbędzie się w sobotę (19 marca) o godz. 12:00 w Sali Fontany (Pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35). Poprowadzi je Piotr Hapanowicz. Wstęp jest bezpłatny.**

Po spotkaniu w muzeum odbędzie się spacer z przewodnikiem miejskim *Śladami Kościuszki w Krakowie*. Spotkanie zostało przygotowane we współpracy ze Stowarzyszeniem Przewodników Miejskich w Krakowie. **Rezerwacje należy składać telefonicznie pod numerem 12 422-15-04.**

W dziejach Polski Tadeusz Kościuszko odegrał wyjątkową rolę, stał się symbolem polskiego czynu niepodległościowego. W świadomości narodu utrwalił się jako pierwszy w historii Naczelnik, który poderwał Polaków do czynu zbrojnego i wskazał, że walka jest jedyną drogą do odbudowy państwa i przekreślenia hańby zaborów.

Kraków dla Kościuszki był miejscem wyjątkowym, to tu rozpoczął się pierwszy wielki zryw niepodległościowy, który w historiografii nosi nazwę insurekcji kościuszkowskiej. To tu również na Rynku Głównym Kościuszko złożył słynną przysięgę i podpisał Akt powstania. Tutaj wreszcie odbył się uroczysty wjazd triumfalny po zwycięstwie raclawickim. Po śmierci Kościuszki, jego postać otaczana była kultem, a szczególnie szacunkiem obdarzyli zmarłego bohatera narodowego właśnie krakowianie. Dzięki ich staraniom w Katedrze Wawelskiej w krypcie św. Leonarda spoczywają doczesne szczątki Naczelnika. Usypany wielkim wysiłkiem społeczeństwa Kopiec Kościuszki był i jest jednym z trwalszych symboli idei wolności i niepodległości Polski. Jednym z powszechnie znanych symboli miasta pozostaje konny pomnik Kościuszki na wzgórzu wawelskim. Wiele cennych pamiątek po Naczelniku oraz eksponatów związanych z jego postacią znajduje się w zbiorach krakowskich muzeów.

Dodatkowe informacje są dostępne na stronie internetowej [www.mhk.pl](http://www.mhk.pl). (KF)

---

### **PRZYJDŹ NA SPEKTAKL - POMÓŻ JAPONII**

**Jutro (piątek, 18 marca) w Muzeum Manggha odbędzie się spektakl Shinnai i buyo – całkowity dochód z biletów zostanie przeznaczony na pomoc dla miejscowości Kesenuma. Organizatorzy będą niezmiernie wdzięczni za**

**uczestniczenie w tym wydarzeniu i okazanie współczucia Japończykom, którzy podjęli trud przygotowania występu, mimo dramatycznej sytuacji w ich kraju.**

Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha, będące istotnym miejscem na kulturalnej mapie Polski, nie powstałoby bez pomocy japońskich przyjaciół (pomagali oni także wielokrotnie podczas trudnych momentów, takich jak zeszłoroczna powódź w Małopolsce). Oczywiście jest więc, że teraz muzeum chce pomóc przyjaciołom, którzy zmagają się ze skutkami trzęsienia ziemi o sile 8,9 stopni w skali Richtera, które nawiedziło Japonię 11 marca.

Muzeum chce pomóc mieszkańcom miejscowości Kesenuma. W 1997 roku Kesenuma przekazało Muzeum Manggha 200 latających karpie (latawców). Od tego czasu stanowią one niezwykłą dekorację uroczyscie obchodzonego przez muzeum dnia dziecka. Według starojapońskiej legendy wierzono, że karpie po przepłynięciu pod prąd trudnego odcinka rwącej rzeki Huanh He, zamieniają się w smoki, w silne zwierzęta obdarzone nadzwyczajną dobrocią i wiarą. Dlatego rodzice wieszając z okazji dnia dziecka karpie, składali równocześnie życzenia pomyślności swoim dzieciom. Tak jak karpie, pragnęli, aby ich dzieci posiadały siłę woli, aby w równie skuteczny sposób stawiały czoła przeciwnościom losu, aby były tak dobre i śmiałe jak karpie *koinobori*.

Spektakl japońskiej sztuki scenicznej Shinnai i buyō w wykonaniu zespołu pod kierunkiem Wakasanojō Tsuruga XI rozpocznie się w piątek (18 marca) o godz. 19.00 w Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha (ul. Konopnickiej 26). Bilety w cenach: 40 zł (normalny), 30 zł (ulgowy), 20 zł (wejściówki) są do nabycia w Muzeum Manggha.

Shinnai to jeden z tradycyjnych, typowych dla Japonii gatunków śpiewnej narracji. Opowieść jest częściowo śpiewana, a częściowo mówiona przez kantora (narratora), któremu akompaniują dwóch muzyków, grających na shamisenie. Buyō – to japońska tradycyjna sztuka sceniczna, będąca połączeniem tańca i pantomimy, oparta na klasycznych technikach artystycznych.

Organizatorami spektaklu są: Ambasada Japonii w Polsce i Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha w Krakowie. Dodatkowe informacje są dostępne na stronie ([www.manggha.krakow.pl](http://www.manggha.krakow.pl)). (KF).

---

**UNIA WSPIERA SEKTOR TURYSTYCZNY**

**Dzięki dofinansowaniu z EFS, w województwie małopolskim odbędzie się program szkoleniowy na licencji największej instytucji marketingowej na świecie – The Chartered Institute of Marketing, z siedzibą w Londynie (CIM). Program Diploma In Hospitality and Tourism Marketing adresowany jest do mikro i małych przedsiębiorstw z sektora turystyki i czasu wolnego z regionu małopolskiego.**

Diploma in Hospitality and Tourism Marketing to program, który daje uczestnikom szansę zrozumienia i zastosowania różnych metod i narzędzi badania nabywców,

prowadzenia działań promocyjnych, budowy relacji z klientami, oceny efektywności prowadzonych działań, poszukiwania innowacyjnych możliwości rozwoju i zarządzania biznesem, a w rezultacie, podniesienia konkurencyjności firm sektora turystyki i czasu wolnego na rynku globalnym.

Program składa się z dziewięciu dwudniowych sesji szkoleniowych, zamkniętych tematycznie (m.in. psychologia klienta, specyfika marketingu usług turystycznych, strategię przedsiębiorstw rynku turystycznego).

**Termin inauguracji:** 2 kwietnia 2011 (gr. A), 21 maja 2011 (gr. B)

**Termin składania dokumentów zgłoszeniowych:** 31 marca 2011 (gr. A), 19 maja 2011 (gr. B).

Osoby zainteresowane uczestnictwem w programie proszone są o kontakt z Joanną Drezner ([jdrezner@questus.pl](mailto:jdrezner@questus.pl), tel. 691 366 116) lub Maciejem Plichtą ([mplichta@questus.pl](mailto:mplichta@questus.pl), tel. 601 098 038). Szczegółowe informacje dostępne są na stronie: <http://www.akademia.questus.pl/dtm.html>. (KF)

---

#### **SZKOLENIE Z PIELEGNACJI ZIELENI**

**Miasto organizuje szkolenie dla administratorów i zarządców nieruchomości w zakresie pielęgnacji zieleni. Zainteresowane osoby mogą zgłaszać chęć uczestnictwa w szkoleniu do dnia 12 kwietnia, pod numerem telefonu 12-616-88-67 (w godzinach 7.40 – 15.20).**

Wydział Kształtowania Środowiska planuje przeprowadzić szkolenie na temat: „Zasady prawidłowej pielęgnacji drzew i krzewów oraz zmiany przepisów ustawy o ochronie przyrody w tym zakresie”. W szkoleniu uwzględnione będzie nowelizacja ustawy o ochronie przyrody, obowiązująca od 3 marca 2011 roku. Zgodnie z nowymi przepisami, na posiadaczu nieruchomości ciąży obowiązek utrzymania zieleni we właściwym stanie. Dotyczy to również wykonywania prawidłowych zabiegów pielęgnacyjnych drzew i krzewów.

Celem szkolenia jest przekazanie niezbędnej wiedzy w zakresie wykonywania prawidłowych cięć drzew i krzewów w świetle przepisów ustawy o ochronie przyrody.

Szkolenie odbędzie się w budynku Urzędu Miasta Krakowa - Osiedle Zgody 2 w sali konferencyjnej na V piętrze w piątek 15 kwietnia 2011 r. w godzinach 9.00 – 12.00.

Zainteresowane osoby mogą zgłaszać chęć uczestnictwa w szkoleniu do dnia 12 kwietnia 2011 roku, pod numerem telefonu 12-616-88-67 (w godzinach 7.40 – 15.20). Udział w szkoleniu oraz materiały dydaktyczne są bezpłatne. (M)

---

#### **BEZPŁATNE SZCZEPIENIA DLA NAJMŁODSZYCH**

**Miasto kontynuuje Program profilaktyki zakażeń meningokokowych, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci w wieku 1-3 lat i sześciolatków oraz Program profilaktyki zakażeń pneumokokowych wcześniaków i dzieci z rodzin objętych pomocą Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.**

Od 15 marca Programem profilaktyki zakażeń meningokokowych mogą być objęte dzieci, które ukończyły 1. rok życia i nie mają jeszcze ukończonych 3 lat oraz sześciolatki (w 2011 roku urodzone w 2005 roku i w 2012 – urodzone w 2006 roku), a po 1 września danego roku pozostałe dzieci w wieku przedszkolnym.

Program jest realizowany przez:

1) Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. Św. Ludwika w Krakowie, ul. Strzelecka 2, informacja i rejestracja do szczepień: (12) 430-34-72 (odrębna linia telefoniczna), czynna od poniedziałku do piątku od godz. 9 do godz. 14.

2) Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II, ul. Prądnicka 80, informacja i rejestracja do szczepień: (12) 614-26-06 (odrębna linia telefoniczna), czynna: poniedziałek, piątek: 8 – 15; wtorek, środa, czwartek: 8– 18.

3) NZOZ Praktyka Grupowa Lekarzy Rodzinnych s.c., ul. Bocheńska 4, informacja i rejestracja do szczepień: (12) 430-14-00 (odrębna linia telefoniczna), czynna od poniedziałku do piątku od godz. 8 do godz. 18.

4) NZOZ „Scanmed S.A.”, ul. Armii Krajowej 5, informacja i rejestracja do szczepień: (12) 628-88-00, czynna od poniedziałku do piątku od godz. 7 do godz. 19.

Od 15 marca do Programu w zakresie szczepienia przeciwko pneumokokom mogą być rejestrowane dzieci z rodzin objętych opieką Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie oraz po 1 września dzieci z rodzin wielodzietnych (więcej niż dwoje dzieci w rodzinie).

Program w zakresie profilaktyki zakażeń pneumokokowych będzie realizowany przez Krakowski Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II, ul. Prądnicka 80, informacja i rejestracja do szczepień: (12) 614-26-06 (odrębna linia telefoniczna), czynna: poniedziałek, piątek: 8 – 15; wtorek, środa, czwartek: 8– 18.

Programem szczepień przeciwko pneumokokom w grupie wcześniaków zostały objęte dzieci urodzone w latach 2011 i 2010. W przyszłym roku Programem będą objęte wcześniaki zamieszkałe w Krakowie, urodzone w latach 2012 i 2011.

Program jest realizowany przez: Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. Św. Ludwika w Krakowie, ul. Strzelecka 2, informacja i rejestracja do szczepień: (12) 430-34-72 (odrębna linia telefoniczna), czynna od poniedziałku do piątku od godz. 9 do godz. 14.

Dzieci powinny mieć miejsce zamieszkania na terenie Miasta Krakowa (zameldowanie na pobyt stały lub czasowy, trwający przez okres, co najmniej trzech miesięcy w dniu szczepienia).

Ostatecznej kwalifikacji do szczepienia dziecka dokonuje lekarz. Rodzice lub opiekunowie dzieci powinni ustalić telefonicznie dokładny termin szczepienia, zgłaszając się do szczepienia z „książeczkami zdrowia i szczepień dziecka”. Niezbędny będzie dokument potwierdzający tożsamość dziecka (oświadczenie rodzica) wraz z Nr PESEL

(datą urodzenia) oraz wskazaniem miejsca (adresu) zameldowania.

**Uwaga! decyduje kolejność zgłoszeń dzieci, do wyczerpania ilości szczepionek, nie później niż do 30 listopada.** Prowadzona będzie lista dzieci oczekujących na udział w Programie (lista rezerwowa do szczepień z przyczyn losowych, np. choroba dziecka).

W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z Referatem Zdrowia Biura ds. Ochrony Zdrowia Urzędu Miasta Krakowa, al. Powstania Warszawskiego 10, IV piętro, pokój Nr 411, 31-549 Kraków, tel. (12) 616-94-90.

Przypomnijmy: Miasto przystąpiło do realizacji szczepień przeciwko meningokokom typu C i pneumokokom w czerwcu 2007 r. Szczepione były dzieci z krakowskich żłobków samorządowych, które ukończyły 3 rok życia. Dzięki przekazaniu przez Prezydenta Krakowa dodatkowych środków zostały zaszczepione 6-letnie dzieci uczęszczające do krakowskich przedszkoli samorządowych.

Bakteria „*Streptococcus pneumomoniae*” jest przyczyną licznych chorób o znaczącej śmiertelności. Od wielu lat obserwuje się narastającą oporność „*S. pneumomoniae*” na penicylinę. Szczepy bakterii niewrażliwe na penicylinę są często także odporne na inne antybiotyki, co w znacznym stopniu utrudnia leczenie dzieci zakażonych tą bakterią. Nosicielami bakterii „*S. pneumoniae*” w górnych drogach oddechowych są ludzie. Nosicielstwo to jest najczęściej bezobjawowe a dotyczy około 5-10% zdrowych dorosłych i ok.20-60% zdrowych dzieci. Częstość nosicielstwa „*S. pneumoniae*” spowodowana jest przez wiele czynników takich, jak wiek, pora roku, zakażenia wirusowe dróg oddechowych, pobyt w żłobkach, przedszkolach czy domach dziecka. Okres „zakaźności” jest nieznanym i prawdopodobnie trwa on dotąd, dopóki bakteria pozostaje w wydzielinach dróg oddechowych.

Jedyną skuteczną formą zabezpieczenia przed zachorowaniami są szczepienia dzieci do 5 lat, a szczególnie niemowląt od 2 miesiąca życia.

Meningokoki („*Neisseria meningitidis*”) to bakterie wywołujące groźne zakażenia takie jak zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych i posocznica, wspólnie określane mianem inwazyjnej choroby meningokokowej. Istnieje wiele grup tych bakterii, w Polsce występują najczęściej bakterie z grupy B i C. Te ostatnie (C) częściej wywołują ogniska epidemiczne, a w ostatnich latach nastąpił znaczący wzrost liczby zakażeń meningokokiem z grupy C.

Jedyną skuteczną formą zabezpieczenia przed zachorowaniami na te choroby są szczepienia dzieci i młodzieży. (JD).

---

## **WYBUDUJ HOTEL PRZY STAROWIŚLNEJ**

**Miasto zamierza sprzedać atrakcyjną działkę o powierzchni 0,1176 ha położoną przy ul. Starowiślnej. Nieruchomość posiada tzw. „wuzetkę” - zgodnie z nią będzie tam można wybudować hotel z restauracją i parkingiem**



**podziemnym. Wkrótce ogłoszony zostanie przetarg, w którym będzie można licytować nieruchomość.**

Działka położona jest na obszarze wpisanym do rejestru zabytków, uznanym za pomnik historii „Kraków – historyczny zespół Miasta”. Chętni do budowy hotelu nie będą musieli już występować o „wuzetkę”. Decyzję wz uzyskało miasto - by realizować inwestycję trzeba będzie więc sporządzić projekt budowlany i złożyć wniosek o pozwolenie na budowę.

Zainteresowani mogą zapoznać się szczegółowo z warunkami zabudowy dla tej nieruchomości w siedzibie Wydziału Skarbu Miasta, ul. Kasprowicza 29 pok. 413 , tel. 12 616 9808, w godzinach pracy magistratu (7:40-15:30).

Cena wywoławcza działki wynosi 7 715 000,00 zł brutto. tj. 6 560,37 zł/ m<sup>2</sup>. Informacja o terminie przetargu, w którym będzie można licytować nieruchomość, wkrótce pojawi się na tablicach ogłoszeń w Urzędzie Miasta Krakowa oraz w internecie pod adresem [www.bip.krakow.pl](http://www.bip.krakow.pl) (ogłoszenia i komunikaty/ przetargi na nieruchomości).

W najbliższym czasie odbędzie się też kilka innych, interesujących przetargów - **będzie można licytować działki, mieszkania, garaże, lokale użytkowe.**

Przykładowo - w przetargu, który odbędzie się 22 marca będzie można licytować m.in. lokal mieszkalny z komórką lokatorską w budynku wymagającym generalnego remontu przy ul. Rękawka 53 (pow. 39,30 m<sup>2</sup>, cena wywoławcza 129 tys. zł), działki u zbiegu ulic Siewnej i Zawodzie (pow. 0,0304 ha, cena wywoławcza 281 600,00 zł), działki przy ul. Kostrzewskiego (pow. 0,0250 ha, zgodnie z decyzją wz można tu postawić pawilon handlowo – usługowy), a także lokale użytkowe w budynku oficyny przy ul. Brackiej 8 (wszystkie o pow. ok. 40 m<sup>2</sup>, na parterze, pierwszym i drugim piętrze, cena wywoławcza 196 tys. zł.- 205 tys. zł). Przetargi odbędą się 22 marca w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Kasprowicza 29 (sala konferencyjna na parterze, pok. nr 1A). Warunkiem udziału jest wpłata wadium w taki sposób, aby 18 marca znajdowało się na rachunku miasta.

Z kolei 24 i 31 marca będzie można licytować m.in. garaże przy ul. Górka Narodowa 118 i 118 A (ceny wywoławcze 20 300 zł i 21 000,00 zł) przy ul. Wiślicko 5, 2 garaże (ceny wywoławcze 19 120,00 i 23 840,00 zł) przy ul. Kazimierza Wielkiego 61 (cena wywoławcza 20 000,00 zł), przy ul. Ujastek Mogilski (cena wywoławcza 16 800 zł), Kościuszkowców (cena wywoławcza to 15,5 tys. zł. i 8 800 zł), garaż dwustanowiskowy na os. Albertyńskim (cena wywoławcza to 29 280 zł), lokal użytkowy o powierzchni 115,95 m<sup>2</sup> na os. Willowym (cena wywoławcza 265 400 zł), lokal użytkowy o powierzchni 24,29 m<sup>2</sup> na os. Kazimierzowskim (cena wywoławcza 16 tys. zł.).

29 marca odbędą się przetargi na sprzedaż nieruchomości przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną przy ul. Fedkowicza (4 działki o pow. około 10 arów każda), ul. Bogucicka (4 działki o pow. około 9 arów każda), ul. Kąkolowa (6 działek

o pow. od 14 do 28 arów), przy ul. Rumiankowej o pow. około 10 arów).

W roku 2010 miasto sprzedało w drodze przetargu 74 nieruchomości pozyskując w ten sposób około 22 milionów złotych.

By zwiększyć dochody ze sprzedaży gminnych nieruchomości w drodze przetargów, przed ich sprzedażą miasto występuje o ustalenie warunków zabudowy. Powoduje to skrócenie okresu inwestycyjnego, a co za tym idzie - wzrost zainteresowania nieruchomościami oferowanymi do sprzedaży. Dzięki temu też wzrasta cena oferowanych przez Gminę nieruchomości. W roku 2010 uzyskano decyzje o warunkach zabudowy dla 37 nieruchomości gminnych i Skarbu Państwa. (KS).

---

#### **POPRAWIANIE UCHWAŁY**

**Rada Miasta Krakowa zwróciła się do Regionalnej Izby Obrachunkowej o wstrzymanie postępowania o stwierdzenie nieważności Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2012 – 2033 uchwalonej 16 lutego br.**

Pismo skierowane do prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej Janusza Kota wspólnie podpisali przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider oraz prezydent Jacek Majchrowski.

W piśmie poinformowano, że mając na względzie sprawne funkcjonowanie miasta, podjęto wspólne działania mające na celu uchwalenie przez radnych uchwał korygujących błędy i pomyłki wskazane przez RIO. Ze względów organizacyjnych uchwały te zostaną podjęte na sesji 30 marca br.

---

#### **WAŁ PRZY NOWOHUCKIEJ DO NAPRAWY**

**Miasto uruchomiło licytację elektroniczną dotyczącą naprawy wału przeciwpowodziowego w rejonie ulicy Nowohuckiej. Wykonawcę remontu poznamy w kwietniu.**

Przypomnijmy, że zaangażowanie Miasta w tę sprawę stało się możliwe po podpisaniu porozumienia z Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej w sprawie przejścia fragmentu wału w Małym Płaszowie w celu jego naprawy i wzmocnienia. Wał został on uszkodzony podczas powodzi w maju ubiegłego roku. W wyniku przerwania zabezpieczeń zalane zostały okoliczne ulice, ogródki działkowe oraz baza przeciwpowodziowa. Ewakuowano kilkaset osób.

Licytacja elektroniczna zorganizowana przez ZIKIT ma się zakończyć w kwietniu. Wykonawca rozpocznie remont zaraz po podpisaniu umowy. Prace będą polegać na odbudowie około 40 metrowego fragmentu wałów. Zlikwidowana zostanie także wyrwa, powstała po przejściu fali powodziowej.

Zgodnie z przyjętym harmonogramem, remont wału powinien zakończyć się na przełomie czerwca i lipca. Koszty naprawy szacowane są na 2,5 mln złotych. Miasto, za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego, wystąpiło do MSWiA o pieniądze na ten cel. Część środków została już przekazana. (M).

---

## KRESKI ZA FILMY ANIMOWANE

**Przez trzy dni Kraków będzie stolicą polskiego kina animowanego. Dziś (17 marca, czwartek) rozpocznie się Ogólnopolski Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2011. Zawodowcy, studenci wyższych szkół filmowych i plastycznych walczyć będą m.in. o Złote, Srebrne i Brązowe Kreski.**

Ogólnopolski Festiwal Autorskich Filmów Animowanych OFAFA jest organizowany w Krakowie od 1993 roku. To jedyny festiwal w Polsce poświęcony tylko i wyłącznie polskiemu, autorskiemu filmowi animowanemu. Jest corocznym podsumowaniem dorobku polskiej produkcji w tej dziedzinie.

Filmy zgłoszone do konkursu ubiegają się o nagrody w jednej z trzech kategorii: konkurs twórców zawodowych (nagrody: Złote, Srebrne i Brązowe Kreski); konkurs studentów wyższych szkół filmowych i plastycznych (nagrody: Grand Prix, Nagroda Specjalna i Nagroda Jury); konkurs amatorów (nagrody: Nagroda Główna i Nagrody Jury). W czasie ubiegłych edycji festiwalu swoje triumfy święciły filmy m.in. Jerzego Kuci, Piotra Dumay, Ryszarda Czecha oraz Tomasza Bagińskiego - autora nominowanej do Oscara „Katedry”.

W jury konkursu XVI Ogólnopolskiego Festiwalu Autorskich Filmów Animowanych OFAFA 2011 zasiądą: Mariusz Wilczyński (malarz, performer, reżyser filmów animowanych, pedagog – przewodniczący Jury), Balbina Bruszevska (reżyserka i scenarzystka filmów animowanych, realizatorka programów telewizyjnych i wideoklipów), Aleksandra Korejwo (plastyczka, reżyserka i scenarzystka filmów animowanych), Adam Radziszewski (krytyk filmowy, działacz DKF), Rafał Rozmus (kompozytor).

OFAFA jest miejscem, gdzie co roku odkrywane są nowe talenty wśród twórców nieprofesjonalnych, którzy zachęteni sukcesami często zaczynają edukację w szkołach filmowych lub plastycznych (np. Anna Matysik, Izabela Plucińska) a studenci przecierają sobie szlaki w świecie filmu zawodowego (np. Robert Sowa, Robert Turło, Joanna Jasińska). Na każdym festiwalu oprócz konkursu odbywają się imprezy towarzyszące: przeglądy historyczno-tematyczne najwybitniejszych filmów polskiego kina animowanego, retrospektywy mistrzów animacji, jubileusze polskich wytwórni filmów animowanych, wystawy projektów plastycznych i graficznych twórców filmów autorskich oraz spotkania z wybitnymi twórcami, koncerty muzyki filmowej.

Organizatorami wydarzenia są: Dom Kultury „Podgórze”, Kinoteatr „Wrzos”, Dyskusyjny Klub Filmowy „Klatka”, Stowarzyszenie Filmowców Polskich i Polski Instytut Sztuki Filmowej. Projekt zrealizowano przy udziale finansowym Gminy Miejskiej Kraków.

Dodatkowe informacje o tegorocznej edycji festiwalu można znaleźć na stronie internetowej: [www.ofafa.pl](http://www.ofafa.pl). (KF).

---

## UWOLNIJ SWOJE POMYSŁY, NAPISZ SCENARIUSZ SERIALU W SIECI

**Przypominamy: jeszcze tylko do 31 marca można zgłaszać prace do**

**konkursu na scenariusz Serialu w Sieci. Zwycięzca otrzyma 10 tysięcy złotych, cenne nagrody i zaproszenie do współpracy przy produkcji serialu. Już teraz twórcy inicjatywy przygotowali serię klipów filmowych, z których pierwszy można obejrzeć w serwisach Youtube i To Się Wytnie. Partnerem konkursu jest Krakowska Komisja Filmowa.**

Choć premiera Serialu w Sieci dopiero w czerwcu, zainteresowanie produkcją jest ogromne. Stronę internetową projektu odwiedziło ponad 13 tys. osób, a na jego profilu w serwisie Facebook zebrało się już blisko 1200 fanów. Wciąż napływają nowe zgłoszenia.

„Dostaliśmy już ponad 70 scenariuszy, natomiast zarejestrowanych osób mamy co najmniej trzy razy tyle. Spodziewamy się więc, że prac będzie znacznie więcej. Szczególnie, że czas trwania konkursu został na prośbę uczestników wydłużony” - komentuje Paweł Hersztowski, koordynator projektu.

Scenariusz odcinka pilotażowego, streszczenie trzech kolejnych oraz propozycje włączenia społeczności w proces powstawania Serialu w Sieci można przysyłać przez specjalny formularz na stronie [www.serialwsieci.pl](http://www.serialwsieci.pl) do 31 marca. Trzy najlepsze prace wyłoni jury, w którego prace jest zaangażowany m.in. Xawery Żuławski oraz przedstawiciele Script Forum - branżowej imprezy goszczącej profesjonalnych scenarzystów z całej Polski. Scenariusze tafią następnie do finału, w którym ostateczną decyzję podejmą internauci. Autor zwycięskiego scenariusza otrzyma 10 tysięcy złotych, iPod'a Touch oraz zaproszenie do współpracy przy produkcji serialu. Nagrodami za drugie miejsce są: 2 tysiące złotych oraz iPod Nano, a za trzecie tysiąc złotych i iPod Shuffle.

Scenariusz, na podstawie którego powstanie Serial w Sieci poznamy w drugiej połowie kwietnia. Przyszli widzowie Serialu w Sieci mogą już teraz przekonać się, jak pracuje ekipa filmowa, która zrealizuje zwycięski scenariusz. W internecie pojawił się pierwszy z czterech klipów, które zachęcają internatów do „uwolnienia swoich pomysłów”.

„Film jest humorystyczną wariacją na temat amerykańskich zwiastunów filmowych. Jego bohater to bokser, który w swojej więziennej celi snuje „podstępny” plan ucieczki” – opowiada Paweł Maślona, scenarzysta i reżyser spotu. Kolejne trzy klipy będą się pojawiać w internecie w około tygodniowych odstępach. Finałowy będzie miał swoją premierę ostatniego dnia konkursu.

„Každy ze spotów opowiada historię innych „pomysłów”, zamkniętych za kratami więzienia. W ostatnim czwartym spocie widzowie przekonają się, czy uda im się wydostać na zewnątrz. Wszystkie filmy zrealizowaliśmy w innej konwencji, chcąc pokazać, że jesteśmy przygotowani na naprawdę różne, czasem zupełnie szalone pomysły” – mówi reżyser. W filmach będziemy mogli zobaczyć znakomitych aktorów m.in. Janusza Chabiora (*Matka Teresa od kotów*, *Kołysanka*) oraz znanych z desek krakowskich teatrów Maję Barełkowską i Sławomira Rokitę.

Serial w Sieci to nowatorski serial, o którego kształcie zadecydują widzowie. Nie tylko będą mogli oni wpływać na losy bohaterów w kolejnych odcinkach, ale także brać udział w konkursach, plebiscytach, głosowaniach, w których przewidziano atrakcyjne nagrody. Projekt objęli patronatem honorowym: Jacek Majchrowski - Prezydent Miasta Krakowa i Marek Sowa - Marszałek Województwa Małopolskiego.

Klip można zobaczyć na stronie: [www.youtube.com/watch?v=Q53v1a28MLo](http://www.youtube.com/watch?v=Q53v1a28MLo). (KF).

---

### **BĘDZIE 100 NOWYCH AUTOBUSÓW**

**Dwóch producentów chce dostarczyć 100 nowych autobusów dla Krakowa, na zamówienie Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego SA w Krakowie. Oferty przetargowe są teraz analizowane.**

O zlecenie dostawy 100 sztuk autobusów starają się firmy Solaris i Mercedes. To, która z tych dwóch ofert jest korzystniejsza, okaże się po dokładnej analizie i sprawdzeniu każdej z nich. Co bardzo ważne, o wyborze zadecyduje nie tylko cena, ale także kryteria techniczne.

Przypomnijmy, że w ogłoszonym jeszcze w ubiegłym roku przetargu MPK SA zamówiło 100 nowych autobusów (27 przegubowych i 73 autobusów 12-metrowych) oraz specjalny pojazd do usuwania awarii komunikacyjnych. Autobusy będą dostarczane przez cztery lata - od 2011 do 2014 roku. W tym roku, zgodnie z harmonogramem ma się pojawić pierwszych 13 autobusów przegubowych. Ostatnie pojazdy przyjadą do Krakowa w 2014 roku.

Wszystkie nowe pojazdy będą wyposażone w system informacji pasażerskiej, klimatyzację, monitoring oraz automaty biletowe. Obecnie w Krakowie, prawie wszystkie autobusy są niskopodłogowe. Warto podkreślić, że po ulicach Krakowa jeżdżą już autobusy wyposażone w system informacji pasażerskiej, złożony z głosowego zapowiadania przystanków i monitorów, na których wyświetlają się kolejne przystanki na trasie autobusu oraz cała trasa przejazdu. (M).

---

### **KTO WYPUCUJE POMNIKI?**

**Miasto ogłosiło przetarg na czyszczenie tablic pamiątkowych i pomników na terenie Krakowa. Wykonawcę usługi poznamy za dwa tygodnie.**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na myciu i czyszczeniu pomników, miejsc pamięci narodowej, tablic pamiątkowych i innych powierzchni z osadów atmosferycznych i ptasich odchodów. Ponadto wykonawca będzie zobowiązany do usuwania napisów z powierzchni wykonanych z granitu, piaskowca i wapienia, a także do malowania ogrodzeń przy pomnikach. Oczyszczane będą tablice i pomniki zlokalizowane na terenie całego Krakowa.

Wyniki przetargu poznamy w kwietniu. Usługa będzie świadczona do końca tego roku. (M).

---

## W PIĄTEK:

---

### **Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski**

**12:00** - Święto patrona miasta, złożenie kwiatów pod pomnikiem Józefa Dietla,  
Plac Wszystkich Świętych

**16:30** - Wręczenie nagrody im. Józefa Dietla ks. Andrzejowi Augustyńskiemu,  
Pałac Krzysztofory

Filip Szatanik

Zastępca Dyrektora ds. Informacji